

Financial Offer: Rehabilitation of service centers and Blumont centers in Al-Hol and Roj camp-NES. العرض المالي: إعادة تأهيل مراكز الخدمة ومراكز بلومونت في مخيم الهول وروج في - شمال شرق سوريا						
#	Items Description	وصف العناصر	UNIT	QTY	UNIT PRICE (USD)	TOTAL PRICE (USD)
#	(Section A):					
1	Masonry block works :thick 15cm: Provision materials and hiring manpower using hollow block (15x20x40)cm, to rehabilitate and build walls For (tents) of different quantities, in multiple locations and at different heights, as directed by the site engineer by using cement and sand, rate cement 250kg/m3 for all block works construction and filling joints, with all necessary need to complete the work. Note: For the tents: The incoming quantity is consumed (by building above the concrete base for the family tent, and the lack of hollow block is compensated in some of the walls that were previously constructed and in some locations).	أعمال البلك : سمك 15 سم توفير المواد وتوظيف العمالة باستخدام البلك المجوف ابعاد البلكة (15 × 20 × 40) سم ، لإعادة تأهيل وبناء الجدران (للخيم) بكميات مختلفة ، في مواقع متعددة وعلى ارتفاعات مختلفة ، حسب توجيهات مهندس الموقع باستخدام الاسمنت والرمل ، معدل الاسمنت 250 كجم / م 3 لجميع أعمال البناء مع كل ما يلزم لإتمام الأعمال. ملاحظة: بالنسبة للخيام يتم استهلاك الكمية الواردة (بالبناء فوق القاعدة الخرسانية للخيم العائلية ، ويتم تعويض عدم وجود بلك مجوف في بعض الجدران التي تم تشييدها سابقاً وفي بعض المواقع ومهما كانت الكمية).	M2	600		
2	Masonry block works:thick20cm Provision materials and hiring manpower using hollow block (20x20x40)cm, to rehabilitate and build walls for the (fence, Blumont centers, and rub halls) of different quantities, in multiple locations and at different heights, as directed by the site engineer by using cement and sand, rate cement 250kg/m3 for all block works construction and filling joints, with all necessary need to complete the work.	أعمال البناء: بالبلك سمكة 20 سم توفير المواد وتوظيف الأيدي العاملة باستخدام البلك المجوف سمكة (20 × 20 × 40) سم لإعادة تأهيل وبناء جدران (الاسوار ومراكز بلومونت والراهولات) بكميات مختلفة وفي مواقع متعددة وعلى ارتفاعات مختلفة حسب توجيهات مهندس الموقع باستخدام الاسمنت والرمل ، معدل الاسمنت 250 كجم / م 3 لجميع أعمال البلك والبناء مع كل ما يلزم لإتمام الاعمال. ويتم العمل وفق تعليمات مهندس الموقع	M2	2,000		
3	Ordinary concrete works Provide workers, mechanisms, and materials for the implementation of ordinary concrete with a cement ratio of 250 kg/m3, for the required works (beams, floors, sidewalks), and the works are carried out according to the site engineer's instructions.	أعمال البيتون العادي غير المسلح : توفير عمال وآليات ومواد لتنفيذ الخرسانة العادية بنسبة اسمنتية 250 كجم / م 3 للأعمال المطلوبة (شبابات - أرضيات - أرصفة) ويتم الأعمال حسب تعليمات مهندس الموقع	M3	100		
4	Reinforced concrete works Provide workers, mechanisms, and materials for the implementation of reinforced concrete with a cement ratio of 350 kg/m3, with an average reinforcement ratio of (80 to 120)kg/m3 for the required works (bases, beams, columns, ceilings,) and the works are carried out according to the site engineer's instructions.	أعمال البيتون المسلح: تأمين العمالة والآليات والمواد اللازمة لتنفيذ الخرسانة المسلحة بنسبة أسمنتية 350 كجم / م 3 بمتوسط نسبة تسليح (80 إلى 120) كجم / م 3 للأعمال المطلوبة (قواعد ، شبابات، أعمدة ، أسقف) ويتم تنفيذ الأعمال حسب تعليمات مهندس الموقع.	M3	100		
#	Total Cost for Section A in (USD)					
#	(Section B): Blumont centers in Al-Hol and Roj camps					
1	Metal sunshed : height 2.5 m: Supplying materials and constructing the canopy using a metal frame (rectangular metal section) with dimensions of 8 cm x 4 cm, thickness of 1.8 mm for the main structure and (rectangular metal section) 6 cm x 4 cm, thickness of 1.8 mm/ 1m in both directions as internal cuts, and metal columns must be implemented to support the ceiling from a metal section its dimensions are 8 cm x 8 cm, thickness is 1.8 mm. With a height of 2.5-3 m , (the distance between columns is not more than: 3 m) installed in ordinary concrete with dimensions (0.4 x 0.4 x 0.6) m and the proportion of cement is 250 kg / m3, and the price includes covering the ceiling by Sandwich panel thickness of 5 cm. Work must be done according to the site engineer's instructions and engineering drawings, including painting all metal sections with a rust-resistant layer and two layers of oil paint	مظلة معدنية : الارتفاع 2.5 م. توريد المواد وإنشاء المظلة باستخدام إطار معدني (مقطع معدني مستطيل) ابعاده 8 سم x 4 سم ، سمك 1.8 مم ، للهيكل الرئيسي و (مقطع معدني مستطيل) 6 سم x 4 سم سمك 1.8 مم كل 1 م في الاتجاهين تقطيعات داخلية ، ويجب تنفيذ اعمدة معدنية لحمل السقف دمن مقطع معدني ابعاده 8 سم x 8 سم ، سمك 1.8 مم بارتفاع من 2.5- 3 م ، (لا تزيد المسافة بين الأعمدة عن: 3 م) مثبتة ضمن خرسانة عادية ، م ونسبة الاسمنت 250 كغ / م3 (0.4x0.4x0.6) بأبعاد والسعر يشمل تغطية السقف بواسطة ساندوتش بانال سمكة 5 سم. يجب أن يتم العمل حسب تعليمات مهندس الموقع والرسومات الهندسية بما في ذلك اعمال الدهان لكافة المقاطع المعدنية بطبقة مقاومة للصدأ وطبقتين من الطلاء الزيتي	M2	200		
2	Provision and installation of a toilet chair of the finest types in the local markets with installation, accessories, and faucets and connected to water pipes with the connection of the sewage network from the toilet chair to the drainage point and the hose (Stanles) And the rinser and steel brackets to facilitate the use by the disabled and all that is needed.All the work and selection of samples shall be carried out according to the instructions of the site engineer	تقديم وتركيب كرسي تواليت من اجود الانواع بالاسواق المحلية مع التركيب والملحقات والحنفيات وموصلة مواسير المياه مع توصيل شبكة الصرف الصحي من كرسي المراض الى نقطة الصرف والخرطوم (ستانليس) وشطاف ودعامات حديدية لتسهيل استخدامها من قبل المعاقين وكل ما يحتاجه ويتم عمل كافة الأعمال واختيار العينات حسب تعليمات مهندس الموقع	NO	5		
#	Total Cost for Section B in (USD)					
#	(Section C): Rehabilitation of the caravans / Blumont sites.(HOL and Roj) camps					
1	Supplying and installing a PVC plastic door of the best types, supported by metal clips coated with PVC, with metal hinges and nut lock with with 3 keys , with handles made of PVC clothed over a layer of metal of the best types, according to what the site engineer chooses. The width of the door varies from 70 cm to 100 cm, and the height It ranges from 180 cm to 200 cm	توريد وتركيب باب بلاستيك PVC من أجود الأنواع مدعم بالمعدن مع مفصلات معدنية وقفل جزوة مع 3 مفاتيح مع مسكات مصنوعة من مادة PVC مغطاة بطبقة من المعدن من أجود الأنواع حسب المواصفات يختار مهندس الموقع. ويتراوح عرض الباب من 70 سم إلى 100 سم ، ويتراوح ارتفاعه من 180 سم إلى 200 سم	M2	30		
2	Providing and installing double-rolled PVC windows supported by metal, width from 80 cm to 120 cm and height from 80 cm to 120 cm, with all necessary (4 mm thick glass, locks, hinges ... etc.) All work must be done according to the instructions of the site engineer.	تجهيز وتركيب شبابيك PVC بدلفتين مدعمة بالمعدن بعرض من 80 سم الى 120 سم وارتفاع من 80 سم الى 120 سم مع كل ما يلزم (زجاج بسمك 4 مم ، أقفال ، مفصلات ... الخ) يجب ان تكون جميع الاعمال حسب تعليمات مهندس الموقع.	M2	15		

3	Provide and install glass for windows thickness 4mm with fixing using cylicone, the price including remove the old broken windows glass,The work to be done according to instructions of the site engineer.	تقديم وتركيب زجاج النوافذ بسمك 4 مم مع التثبيت باستخدام السيلكون السعر شامل إزالة زجاج النوافذ المكسور القديم ويتم العمل حسب تعليمات مهندس الموقع	M2	70		
4	Providing materials, workers and tools for the implementation and installation of ceramic floors with rough surfaces 60 cm * 60 cm, with grouting, installation and all that is necessary.A layer of sprightly black volcanic gravel with an average thickness of 5 cm should be added under the ceramics. The price includes dismantling the caravan door and cutting the excess part with re-installation.	توفير المواد والعمال والادوات الخاصة بتنفيذ وتركيب الارضيات السيراميك ذات الاسطح الخشنة 60 سم * 60 سم مع الحشو والتركيب وكل ما يلزم وايضا طبقة من الحصى البركاني الاسود بسماكة 5 سم. تحت السيراميك.السعر يشمل فك باب الكرفان وقطع الجزء الزائد مع إعادة التركيب.	M2	200		
#	Total Cost for Section C in (USD)					
Grand Total cost for Section (A+B+C) in (USD)						

NOTE:

1. Our organization is not bound to buy the whole quantity mentioned in the Financial Offer.
2. Our organization is not bound to contract with one company and can split the award between one or more companies.
3. The work must be delivered to Al Hol and Roj Camps, as per the instruction of Our Organization's Supervisor.
4. The offered Price includes transportation, loading & unloading, and any other cost to deliver and Implementation to Al Hol and Roj Camps in North East SYRIA.
5. The company must submit approved site visit form and to be added to bid documents.
6. Cleaning the site after completing all implemented activities and remove the debris to the identified location by the local authority.

ملاحظته:

1. منظمتنا ليست ملزمة بشراء الكمية الكاملة المذكورة في جدول الكميات.
2. المنظمة ليست ملزمة بان تتعاقد مع شركة واحدة، و يمكن تجزئة العطاء بين أكثر من شركة.
3. يتم التسليم العمل المذكورة اعلاه الى مخيمي الهول و روج في شمال شرق سوريا وحسب الخطة المقدمة من قبل مشرف المشروع للمنظمة .
4. الأسعار المقدمة جميع المصاريف من نقل و تحميل و التسليم والتنفيذ للمناطق المذكورة في مخيمي الهول و روج في شمال شرق سوريا .
5. يجب على الشركة تقديم استمارة زيارة الموقع موقعة و معتمدة من قبل المهندس المشرف للمنظمة و يجب ارفاقها مع مستندات العطاء المقدم.
6. تنظيف الموقع بعد الانتهاء من جميع الأنشطة المنفذة وإزالة الحطام إلى الموقع المحدد من قبل السلطة المحلية.

Name of Signatory: _____

Title of Signatory: _____

Name of Bidder: _____

Signature & stamp:

Date of Signing: _____